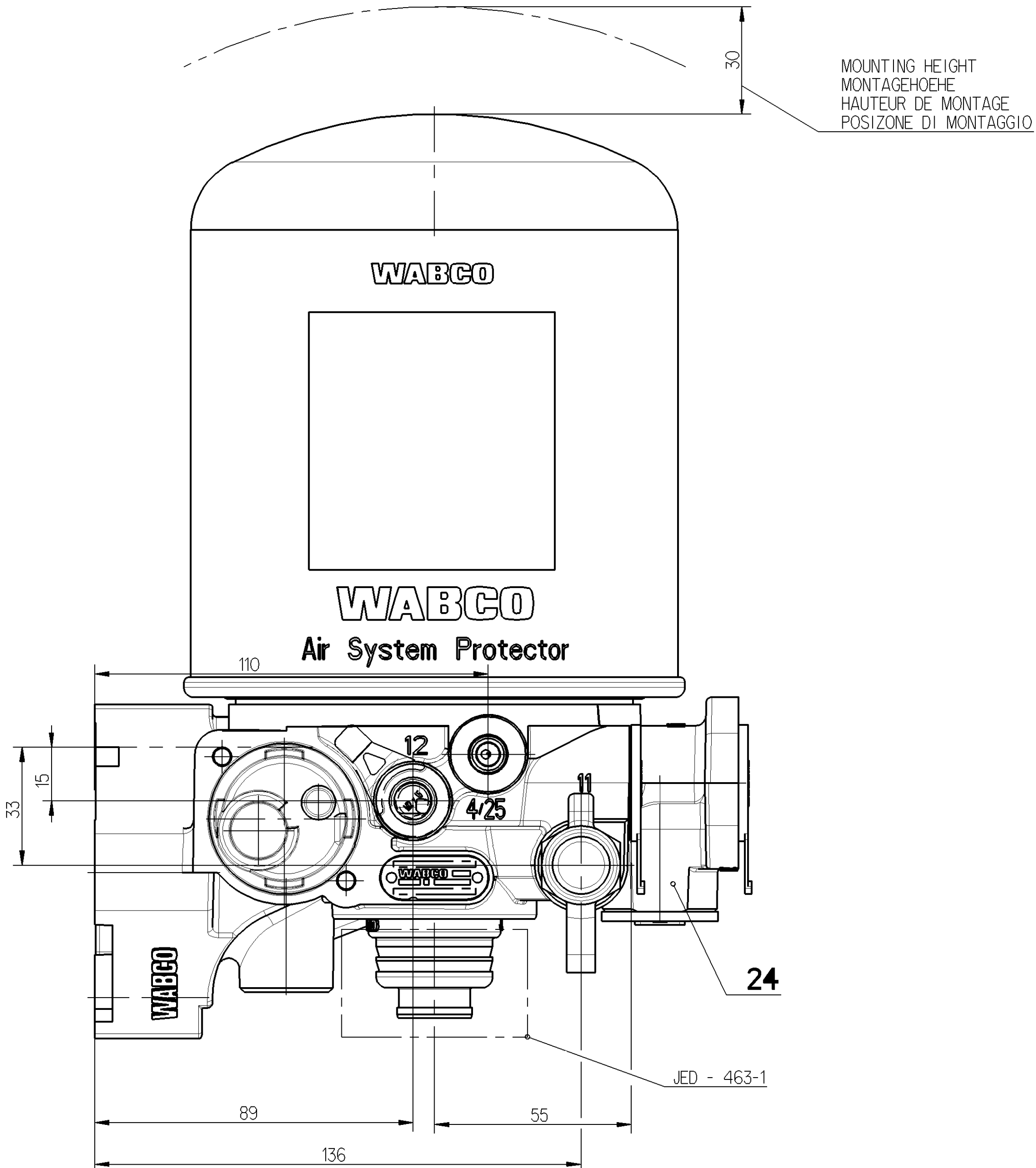
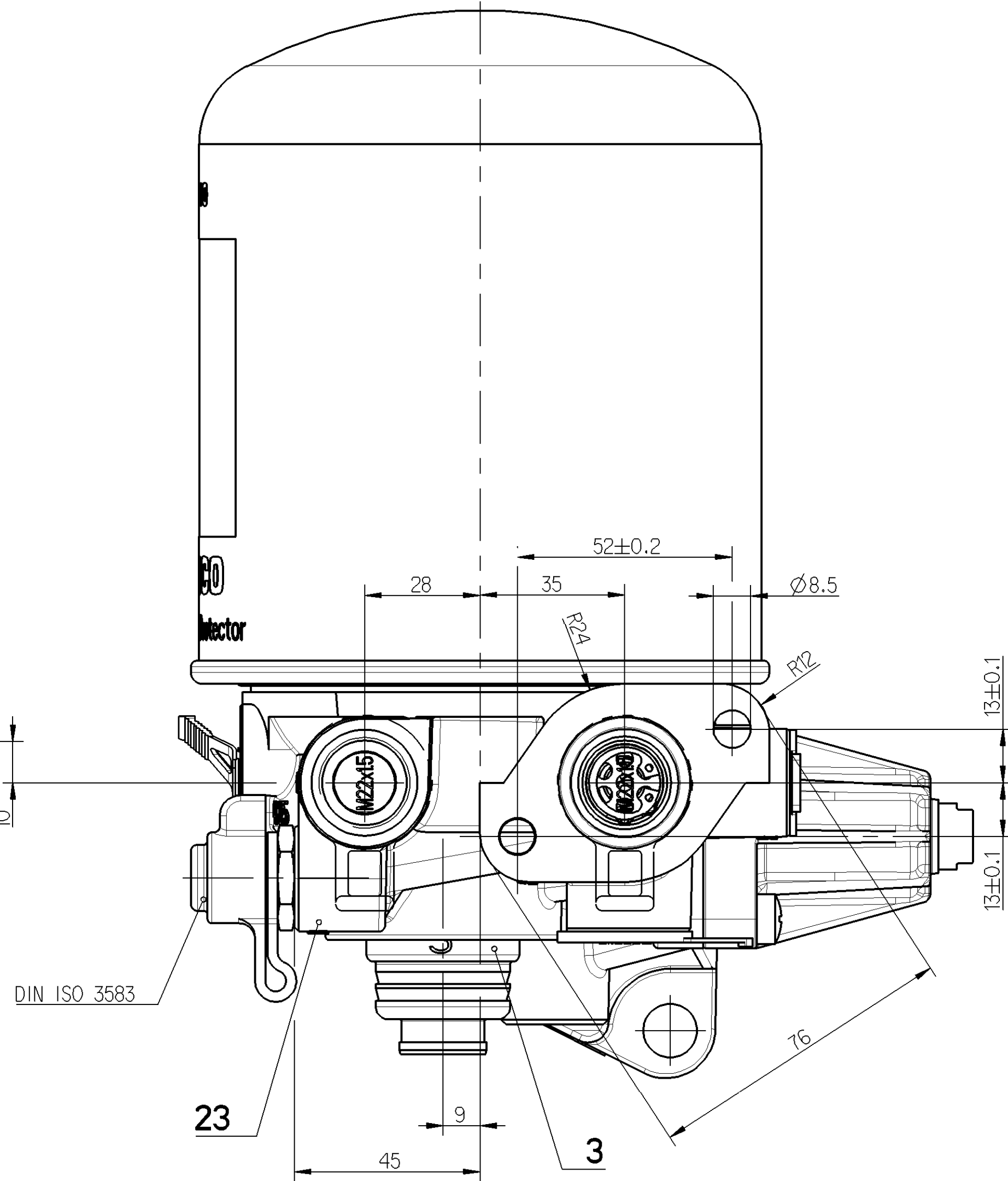
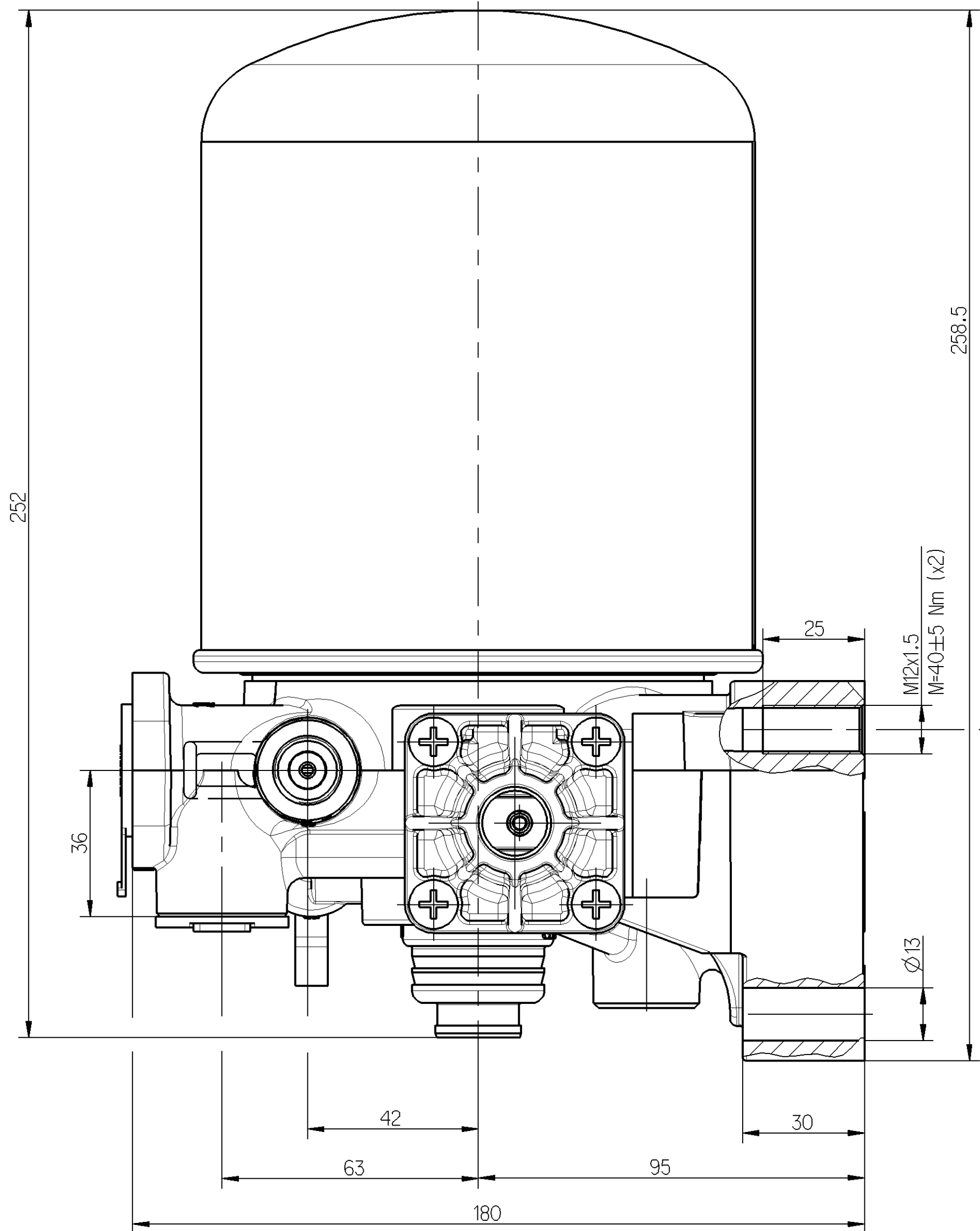
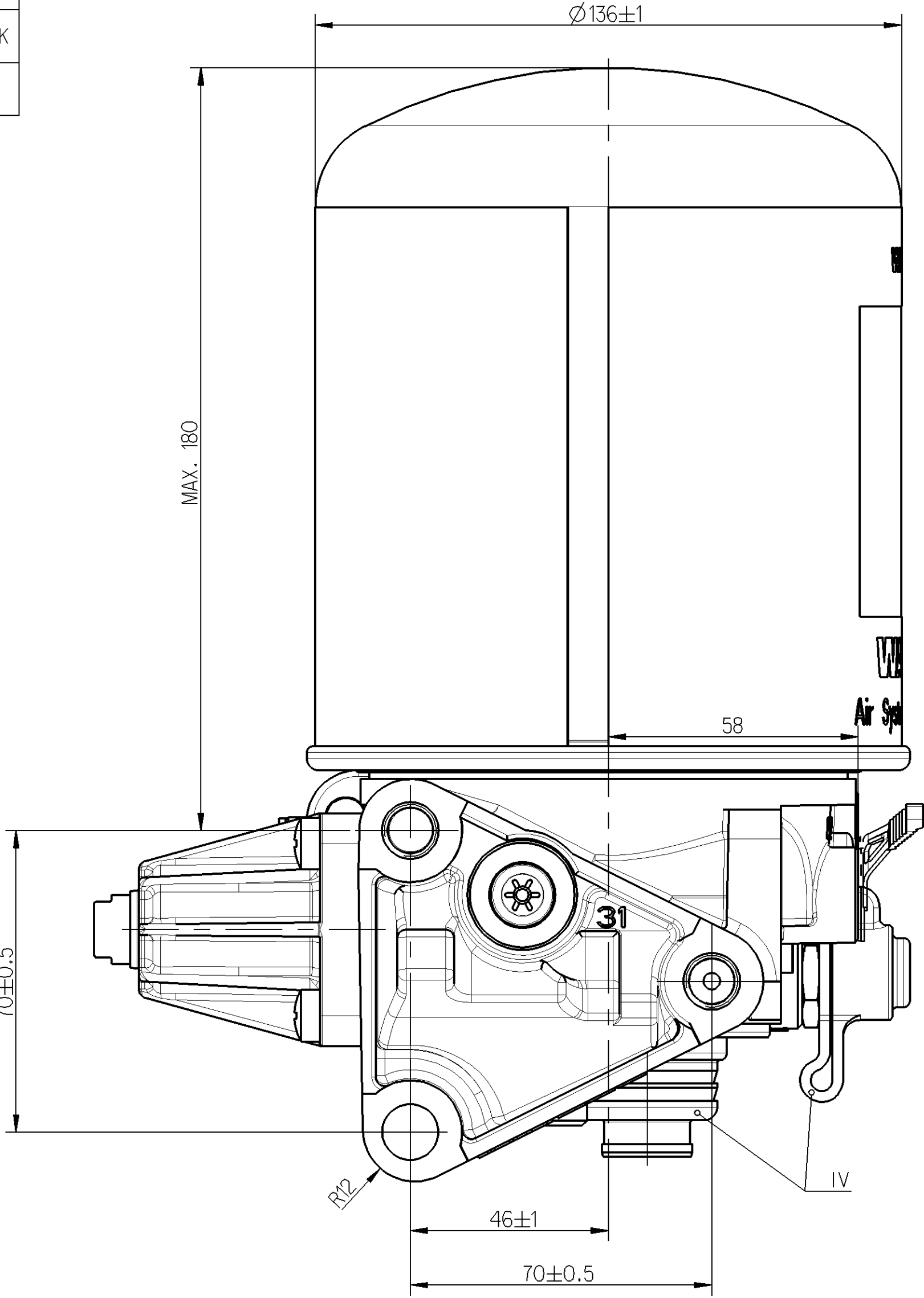


SURFACE PROTECTION
OBERFLÄCHENSCHUTZ
PROTECTION DE SURFACE
PROTEZIONE SUPERFICIALE

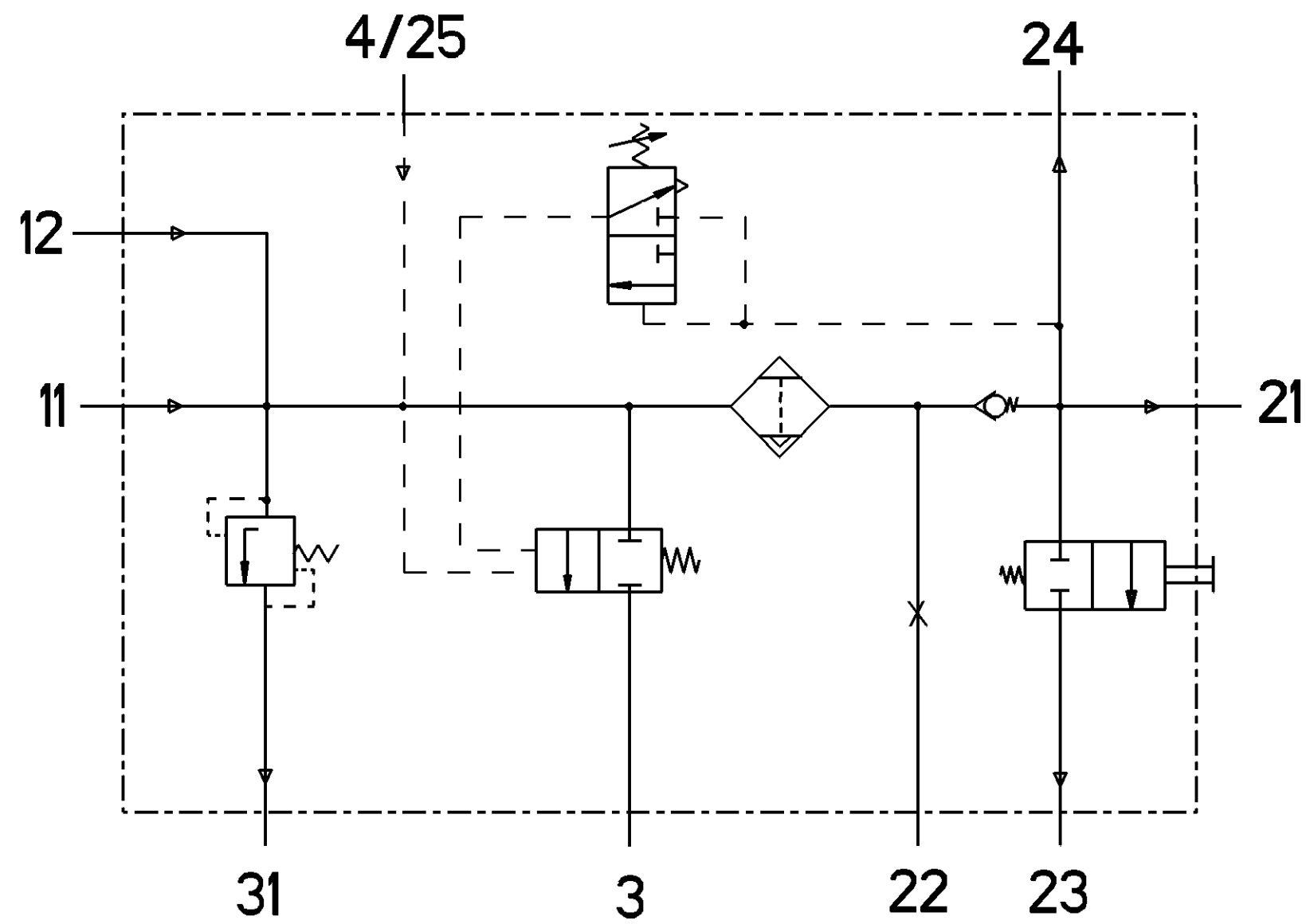
I	JED-259
II	JED-256
III	JED-471 SCHWARZ/BLACK
IV	JED-KLASSE/CLASS 25



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNKTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA
11	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1,5 JED-152
12	EXTERNAL FILLING FREMBEFÜLLUNG ALIMENTATION DE L'EXTERIEUR ALIMENTAZIONE SEPARATA	M12x1,5 JED-152
21	TO PROTECTION VALVE ZUM SCHUTZVENTIL AU VALVE DE PROTECTION A VALVOA DI PROTEZIONE	M22x1,5 JED-152
22	TO RESERVOIR FOR REGENERATION AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHALTER AU RESERVOIR D'AIR DE REGENERATION AL SERBATOIO PER L'ARIA RIGENERATA	M16x1,5 JED-388
23	TIRE INFLATION DEVICE REIFENFÜLLANSCHLUSS PRISE POUR GONFLAGE PNEU PRESA PER GONFIAGGIO PNEUM.	
24	TO AIR SUSPENSION RESERVOIR ZUM LUFTFEDERBEHALTER AU RESERVOIR DE LA SUSPENSION PNEUMATIQUE A SERBATOIO DELLA SOSPENSIONE PNEUMATICA	M22x1,5 JED-388
4/25	CONTROL PORT/DELIVERY OF ENERGY TO COMPRESSOR CONTROL STEUERANSCHLUSS/ENERGIEABFLUSS ZUR KOMPRESSOR STEUERUNG ORFICE DE COMMANDE/ALIMENTATION EN ENERGIE DE LA COMMANDE DE COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO/MANDATA AL COMANDO DEL COMPRESSORE	M10x1 JED-388
3	EXHAUST FOR COMPRESSOR IDLING ENTLUEFTUNG BEI KOMPRESSOR-LEERLAUF ECHAPPEMENT POUR MARCHE A VIDE DU COMPRESSEUR SCARICO PER MARCIA A FOLLE DEL COMPRESSORE	
31	EXHAUST OF THE SAFETY VALVE ENTLUEFTUNG DES SICHERHEITSVENTILES ECHAPPEMENT DE LA SOUPAPE DE SECURITE SCARICO DELLA VALVOLA DI SICUREZZA	

TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARACTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:	-40°C... +65°C	COMBINED UNLOADER: DRUCKREGLER: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:	
RESISTANCE TO HEAT: WÄRMEBESTAENDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTENZA AL CALORE:	+80°C MAXIMUM	CUT OUT PRESSURE: ABSCHALTDRUCK: PRESSION D'OUVERTURE: PRESSIONE D'APERTURA:	12 ±0.3 bar
MEDIUM: COMPRESSED AIR MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRIME FLUIDO: ARIA COMPRESSA		OPERATING RANGE: SCHALTSPANNE: PLAGE DE REGULATION: GAMME DI REGOLAZIONE:	1.5 ±0.25 bar
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:	Pe MAX. = 13bar	SECURITY VALVE: SICHERHEITSVENTIL: SOUPAPE DE SECURITE: VALVOLA DI SICUREZZA:	
MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY MAX. ZULAESSIGE FREQUENZ MAX. ADMISSIBLE FREQUENCE MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA	50 Hz	OPENING PRESSURE: OEFFNUNGSDRUCK: PRESSION D'OUVERTURE: PRESSIONE D'APERTURA:	14.5 +2.5 bar
MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION MAX. ZULAESSIGE BESCHÜNIGUNG ACCELERATION MAX. ADMISSIBILE ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA	± 15g		
INSTALLATION POSITION AS DRAWN EINBAULAGE WIE GEZEICHNET POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO			



General Specification: JED-334-O		Copyright WABCO *		WABCO	
Further Technical Data:		Date: 2005-09-15		Signature: [Signature]	
Doc. Code: 09011		Sheet: 1		To: [To]	
General Tolerances: JED-261		2005-09-15		[Signature]	
Range of Nominal Dimensions (L ± mm)		2005-09-20		[Signature]	
Class 11		± 50		± 180	
Class 12		± 50		± 180	
Class 13		± 50		± 180	
Class 14		± 50		± 180	
Class 15		± 50		± 180	
Class 16		± 50		± 180	
Class 17		± 50		± 180	
Class 18		± 50		± 180	
Class 19		± 50		± 180	
Class 20		± 50		± 180	
Class 21		± 50		± 180	
Class 22		± 50		± 180	
Class 23		± 50		± 180	
Class 24		± 50		± 180	
Class 25		± 50		± 180	
Class 26		± 50		± 180	
Class 27		± 50		± 180	
Class 28		± 50		± 180	
Class 29		± 50		± 180	
Class 30		± 50		± 180	
Class 31		± 50		± 180	
Class 32		± 50		± 180	
Class 33		± 50		± 180	
Class 34		± 50		± 180	
Class 35		± 50		± 180	
Class 36		± 50		± 180	
Class 37		± 50		± 180	
Class 38		± 50		± 180	
Class 39		± 50		± 180	
Class 40		± 50		± 180	
Class 41		± 50		± 180	
Class 42		± 50		± 180	
Class 43		± 50		± 180	
Class 44		± 50		± 180	
Class 45		± 50		± 180	
Class 46		± 50		± 180	
Class 47		± 50		± 180	
Class 48		± 50		± 180	
Class 49		± 50		± 180	
Class 50		± 50		± 180	